

POUR TRAVAUX ET NOUVELLES
appelez 1000 ou 1001
Imprimerie Moderne
Travaux de tous genres à votre satisfaction

LE QUOTIDIEN

LIBRE ET ENCOURAGEMENT LE JOURNAL LOCAL
Abonnement \$2.00 par année
Soul Organe Quotidien de la Rive Sud

LA CIE DE PUBLICATION DE LEVIS. Prop.

LEVIS, JEUDI, 17 OCTOBRE 1935.

VOL. LII, NO. 268

LE DEPART DU NOUVEAU GOUVERNEUR-GENERAL DU CANADA EST RETARDE

Londres, 17. — Lord Tweedsmuir, gouverneur-général du Canada, a remis son départ pour Ottawa au 25 octobre, et on annonce hier.

Il avait d'abord projeté de s'embarquer pour le Canada à bord de l'Empress of Britain. Mais il a retardé son départ afin de permettre au leader libéral canadien, le très honorable M. W. L. Mackenzie King, dont le parti a triomphé dans l'élection générale de lundi dernier, d'organiser son cabinet.

Lord Tweedsmuir, mieux connu sous le nom de John Buchan, prendra passage sur le "Duchess of Richmond."

Réception à Québec

Ottawa, 17. — Le gouverne-

ment du Canada recevra officiellement à Québec, le 2 novembre, son nouveau gouverneur, Lord Tweedsmuir, à l'arrivée du paquebot "Duchess of Richmond".

L'assermentation du nouveau vice-roi comme représentant de Sa Majesté au Canada se fera également dans l'ancienne capitale.

Il est question ici que le nouveau cabinet fédéral que le premier ministre-élu, le très honorable M. W. L. Mackenzie King, est à former en ce moment, soit assermenté à Ottawa par l'administrateur intérimaire du pays, Sir Lyman P. Duff.

Le premier ministre et les membres de son cabinet feront le voyage à Québec pour recevoir Lord Tweedsmuir.

L'HONORABLE HERRIDGE DONNE SA DEMISSION

Ottawa, 17. — L'honorable M. W. D. Herridge, ministre du Canada près le gouvernement américain à Washington, a donné sa démission comme tel, a-t-on appris officiellement hier. Cette démission prendra effet lorsqu'elle aura été acceptée par le nouveau gouvernement libéral canadien.

Bien que la démission de l'honorable M. G. Howard Ferguson comme haut commissaire du Canada à Londres soit également prévue, rien n'a encore été annoncé à son sujet. M. Ferguson est actuellement à Genève, où il fait partie de la délégation canadienne à la S. D. N.

M. Herridge fut nommé au poste de Washington par le gouvernement Bennett.

On prévoit que l'honorable M. Philippe Roy, ministre canadien à Paris, et l'honorable Sir Herbert Marler, ministre canadien à Tokio, tous deux nommés par l'ancienne administration libérale et maintenus dans leurs fonctions par le gouvernement Bennett, resteront à leur poste.

LE "TEMPS" DE PARIS FELICITE LE CANADA

Paris, 17. — La victoire du parti libéral au Canada a été l'objet de commentaires flatteurs dans "Le Temps", hier. Le journal parisien, dans un article éditorial commentant les résultats de l'élection générale du Canada, salue cette victoire libérale comme "un retour au bon sens politique".

"C'est le premier réveil du libéralisme à se produire dans le monde depuis la guerre", écrit "Le Temps", "et depuis que les conditions de la vie nationale et internationale ont été progressivement soumises à la catastrophe universelle dans laquelle les peuples se sont abandonnés aux dangereux espoirs de démagogues politiques et de l'économie dirigée."

Le journal félicite le peuple canadien d'avoir fait preuve "solide bon sens qui n'a fait quartier à l'agitation des extrémistes".

Et il ajoute: "Le Canada semble ainsi avoir l'une des plus belles occasions d'être le premier pays à retourner au plein bon sens politique, financier et économique."

175 DEPUTES LIBERAUX SIEGERONT A OTTAWA

Toronto, 17. — A 9 heures, hier soir, heure de l'Est, la Presse Canadienne transmettait le tableau suivant, donnant les positions des différents partis à la Chambre des Communes:

Partis	Tot.	IPE	NE	NB.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.	Y.
Conserv.	41	0	0	1	5	26	2	1	1	5	0
Libéraux	169	4	12	9	56	55	11	16	1	5	0
C. C. F.	8	0	0	0	0	0	2	2	0	4	0
Recons.	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0
C. S.	17	0	0	0	0	0	0	2	15	0	0
Ind. Cons.	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
Ind. Libér.	4	0	0	0	4	0	0	0	0	0	0
Ind.	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
UFO-Lab.	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0
L.-P.	2	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0
Douteux	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total	245	4	12	10	65	82	17	21	17	16	1

NOTE. — Les libéraux contestent l'élection d'un conservateur dans Souris, Manitoba, et du libéral indépendant dans Châteaufort, P. Q., deux élections antérieurement annulées.

NOUVELLES DE LEVIS ET DES ENVIRONS

Les affaires municipales provinciales, à Lévis. — Listes électorales. — Le Téléphone Bell. Lévis. — La Cité de Lévis. — Les poteaux. — L'eau de Lévis. — Un renouvellement d'emprunt. — Une économie d'électricité. — Le chasse-traverse. — Réparation-glace à côté du quai de Lévis. — Nouvelle installation. — Deux lumières de rues. — Une lettre du Maire de St-Malo, France. — Une lettre du Maire de Lévis. — Rapport financier. — M. Honorius Carrier dans le deuil. — Le décompte des votes. — En faveur — 3 accident le même jour. — de l'église de Bienville. —

Les affaires municipales, à Lévis.

Le Conseil de Ville de Lévis a réuni hier soir, sous la présidence de M. le Maire Darand.

Les échevins Pelletier, Lamontagne, Roy, Martin et Desrochers étaient présents.

La séance a été plutôt de courte durée. Elle a été employée à la révision des listes électorales provinciales et à l'expédition d'affaires régulières.

Listes électorales provinciales, à Lévis.

Les listes électorales provinciales, à Lévis ont été revues par le Conseil Municipal local, hier soir.

Une vingtaine de noms ont été ajoutés et deux en ont été retranchés. Ce sont les noms de deux personnes décédées.

Le Téléphone Bell. — Les poteaux.

La Compagnie de Téléphone Bell sera avisée, aujourd'hui, par la Cité de Lévis d'avoir à enlever les bouts de poteaux laissés dans la chaîne des trottoirs et à remettre trottoirs et chaînes en bon état.

L'eau de Lévis.

Hier soir, au cours de la séance du Conseil de Ville, le greffier, M. Lemieux a soumis au Maire et à ses collègues le rapport d'échantillons d'eau analysée par le Bureau Central d'Hygiène de la Province, à Montréal.

Les examinateurs ou analystes, à Montréal, ont donné à l'eau de Lévis une note: "Bonne".

La Cité de Lévis. — Un renouvellement d'emprunt.

La Cité de Lévis renouvellera un emprunt de \$8,000.00 qui deviendra dû, le 6 novembre prochain.

Une économie de pompage d'eau et d'électricité.

Hier soir, il a été donné, aux journalistes, à l'Hôtel de Ville, à Lévis, d'apprendre que depuis que la Cité de Lévis a fait installer des hydromètres ou compteurs d'eau, elle a fait une économie de pouvoir équivalente à \$1400.00 et un pompage, en moins, de 1,500,000 gallons d'eau.

Le chasse-glace à côté du quai de la traverse.

M. A. G. Sabourin, Ingénieur du district pour le Département des Travaux Publics, à Ottawa, a adressé au Conseil de Ville, à Lévis, une lettre dans laquelle il l'informe qu'il lui faudra enlever le "bout de quai" qui a été "attaché" par les bleus, en 1931, au quai des C.N.R., à Lévis. Ce "bout de quai" menace ruine et le Conseil de Ville, à Lévis, y a fait placer des avis pour en défendre l'accession.

M. Sabourin dit dans sa lettre qu'il faudrait démolir ce quai et le reconstruire. C'est, a-t-il ajouté dans sa lettre, ce qu'a l'intention de faire le Département, en même temps que l'agrandissement du quai des Chemins de Fer Nationaux. Ces travaux sont pour l'accommodation du public en général. M. Sabourin a demandé au Con-

seil de Ville de Lévis, d'adopter, le plus tôt possible, des résolutions pour transférer le "chasse-glace" au Département des Travaux Publics ainsi que le site que la Cité peut avoir acquis pour sa construction au cas où le Département voudrait faire l'agrandissement projeté.

M. Sabourin demande à la Ville de Lévis de lui fournir un passage de 24 pieds de largeur pour se rendre au dit quai.

La Cité de Lévis ne saurait offrir cet espace de terrain, nous a-t-on informé; mais le Conseil Municipal a autorisé, hier soir, M. Roméo Demers, à rencontrer M. Sabourin et à discuter et régler la chose avec lui.

Réparation aux hydrans, à Lévis.

Les travaux de réparation que la Cité de Lévis a fait faire aux hydrans, dans les limites de sa Ville, ont coûté la somme de \$1063.00.

Cette nouvelle a été communiquée au Conseil, hier soir.

Deux lumières de rues. — Nouvelle installation.

La Cité de Lévis, voulant répondre à la demande de contribuables, a décidé de faire installer deux nouvelles lumières de rues, l'une, dans la rue St-Gabriel et l'autre dans l'Avenue du Christ-Roi.

Une sérieuse opération médicale.

M. Eugène Carrier, fils de M. J. B. Carrier, de Lévis, a été transporté à l'Hôpital "Royal-Victoria", à Montréal, pour y subir une opération médicale sérieuse.

M. Carrier a un abcès à un poumon et il s'agit de l'enlever.

Une lettre du Maire de St-Malo, France.

M. Gagnier-du-Parc, Maire de St-Malo, France, a adressé au Maire de Lévis, une lettre pour remercier la Cité de Lévis de la belle réception faite à l'abbé Desrochers.

Les affaires scolaires, à Bienville. — Rapport financier.

La Commission Scolaire de Bienville aura une assemblée, ce soir, jeudi, à 7.30 hres, dans les classes des garçons, au Collège St-Dominique, rue Wolfe.

La commission prendra connaissance du rapport de l'audition des livres de la municipalité.

Enfant décédé. — M. Honorius Carrier dans le deuil.

Monsieur et Madame Honorius Carrier, de Lévis ont été plongés dans le deuil par la mort d'un enfant, âgé de quatre ans, Simone Carrier.

Nos sympathies à la famille.

Le décompte des votes

M. le notaire Joseph Lagueur, de Lauzon, officier-rapporteur de la dernière élection fédérale tenue lundi dernier, avec qui nous avons communiqué, hier soir, nous a annoncé que le décompte officiel des votes reçus au cours de cette élection, sera fait demain, à son bureau, rue St-Joseph à Lauzon. Des invitations

seront faites aux quatre candidats dont les noms figuraient sur les bulletins de vote. Ce décompte sera fait par l'officier-rapporteur lui-même, en présence de témoins et en présence des candidats ou de leurs représentants.

Nouvelle acquisition

M. Joseph P. H. Goulet vient d'acquiescer la maison de Madame veuve Francis Morency, No 168, Quartier St-Laurent, cité de Lévis, en la paroisse Ste-Jeanne D'Arc, Pointe Lévis, Qué.

En faveur de l'Eglise de Bienville

Une autre soirée de charité, en faveur de l'Eglise paroissiale de Bienville, sera tenue ce soir, en la salle paroissiale de notre fondateur, M. le commandeur Alphonse Desjardins.

C'est une sorte de coopération laïque destinée à remédier à la crise morale et économique que l'on a voulu établir avec les Cais-

Trois accident la même journée

Lundi dernier, jour de la votation, M. Philippe Bégin, officier de circulation du Département de la Voirie a été appelé pour trois accidents d'automobiles survenus dans les limites de la ville de Lévis. Le plus grave de ces accidents est celui survenu le matin, à Villemay alors qu'un camion a violemment frappé la résidence de M. Alfred Desrochers, échevin de la cité de Lévis. L'accident survint alors que le conducteur voulant éviter de frapper le lourd véhicule au centre du chemin avec le résultat que le camion frappa la résidence de M. l'échevin Desrochers. Les dommages causés à la résidence sont assez considérables pendant que le camion a été très avarié.

Les deux autres accidents sont des collisions d'automobiles survenues au cours de la journée alors que la circulation était des plus denses. L'officier de circulation fut appelé sur les lieux pour établir les droits des accidentés.

Au cours de la journée de votation, la police municipale a également exercé une surveillance active. L'abondance des gens à l'extérieur de leurs résidences, de même que l'active circulation des automobiles dans la ville nécessitèrent l'attention de la police municipale qui heureusement, n'eut aucune arrestation à faire.

Montréal, 17. — Le clergé catholique du Canada français est représenté en Ethiopie par six missionnaires de l'ordre des Capucins, a-t-il été révélé hier à l'archevêché. Il n'y a aucune religieuse canadienne dans ce pays.

Les missionnaires sont: le Révérend P. Adalbert Biondi, d'Ottawa; le Rév. Père Bernard Lemelin, de Québec et le Révérend Jérôme Malenfant, de St-Eloi, P. Q.; les Révérends Frères Félix Verrier, de D'Aubigny, Manitoba, Benoît Bourassa, de Yamachiche et Charles Lebel, de Mont-Joli, P. Q.

INTERESSANTE CONFERENCE DE M. CYRILLE VAILLANCOURT

La conférence-concert offerte hier soir par la Caisse Populaire de Québec à ses sociétaires a remporté un vif succès au Palais Municipal. Outre la conférence très pratique de M. Cyrille Vaillancourt, le programme comportait un concert qui fut en vedette trois artistes québécois très appréciés, M. Antoine Montreuil, D. M. Violoniste et mesdemoiselles Muriel Hall, contralto, et Rachel Drouin, pianiste. Tous trois eurent chaleureusement applaudis.

Dès le début de sa causerie, M. Cyrille Vaillancourt, président de la Fédération des Caisses Populaires, situa les conditions économiques du monde actuel et se déclara en faveur du système corporatif, purgé des abus qui en ont fait reconnaître à la fin du Moyen-Age.

"Pourquoi et dans quel esprit, nos Caisses Populaires ont-elles été fondées?" dit alors M. Vaillancourt. "C'est ce à quoi je me propose de répondre ce soir, quitte à faire des digressions illustrant les théories de notre fondateur, M. le commandeur Alphonse Desjardins."

"C'est une sorte de coopération laïque destinée à remédier à la crise morale et économique que l'on a voulu établir avec les Cais-

ses Populaires", ajouta M. Vaillancourt. "C'est un système de coopération d'épargne et de crédit."

Le conférencier fit ici l'éloge de l'épargne et ajouta que ce n'est ni la pauvreté, ni la richesse exagérée qui engendrent la vertu mais une aisance raisonnable. "La Caisse Populaire", continua M. Vaillancourt, "est d'abord un organe des coopératives d'épargne et de crédit, une sorte de ruche paroissiale dans le rucher provincial. Elle doit protéger ses sociétaires contre les revers de fortune en leur recommandant l'économie et la prévoyance par la coopération. De plus, la Caisse Populaire exige de ses sociétaires une garantie morale et c'est précisément parce qu'elles étaient fondées sur la moralité que les Caisses Populaires sont restées ce qu'elles étaient malgré la crise universelle."

"Les Caisses Populaires sont nées de l'horreur de l'usure qui sévissait à l'état aigu, il y a cinquante ans. Elles ont pour but: a—de féconder l'esprit d'initiative, le travail agricole et industriel de chez nous; b—d'enseigner à leurs sociétaires les principes élémentaires de la science économique et le respect de leurs en-

(Suite à la page 4)

GENEVE VEUT L'APPLICATION DES SANCTIONS

Genève, 17. — Genève a voulu, hier, renforcer les sanctions décernées par la S. D. N. contre l'Italie. Son "état-major général" composé de 42 nations a adopté une résolution recommandant aux états membres de faire promptement "leur devoir en prenant les mesures voulues pour assurer l'application des sanctions selon leurs obligations".

Après, M. Anthony Eden, principal délégué anglais, avait proposé à la discussion du comité un plan consistant à "ne rien acheter de l'Italie" en rapport avec les sanctions économiques. M. Eden fit observer qu'aucune opposition ouverte à son idée n'était formulée. Toutefois le comité des sanctions économiques ne l'a pas encore définitivement adoptée.

DECLARATION DE M. HEPBURN, PREMIER-MINISTRE D'ONTARIO

Toronto, 17. — "C'est un mouvement dans la bonne direction", a déclaré hier soir le premier ministre Hepburn d'Ontario, en commentaire à la décision des détenteurs d'actions de quatre compagnies d'utilités publiques de Québec qui ont endossé un plan de conversion d'actions à un taux plus bas.

"S'ils peuvent convertir leurs valeurs, ils éviteront la tempête", dit-il en parlant de ce groupe d'actionnaires. "Cela veut dire

Une fois que les sanctions économiques — embargo sur l'exportation de produits essentiels à l'Italie, et boycottage des marchandises italiennes sur le marché d'importation — auront été finalement approuvées, la première phase des sanctions de la S. D. N. commencera à fonctionner. Les Anglais s'attendent à ce que cette partie du programme soit terminée avant la fin de cette semaine.

On croit qu'après cela le comité se bornera à surveiller l'application des mesures décidées. Il n'est pas question pour le moment d'ajouter de nouvelles sanctions tant que l'embargo sur les armes, le blocus financier, l'embargo sur les produits essentiels et le boycottage anti-italien n'auront pas été sérieusement essayés.

Qualité indiscutable
THÉ
"SALADA"

POSTE CHRC Que. :

JEUDI

- 4.30 L'Heure Tavannes
- 4.31 L'horaire des programmes
- 4.32 Variétés.
- 5.00 Théâtre Capitol
- 5.01 Fanfare et choeurs
- 5.30 Fantaisies
- 5.30 Cocktail musical
- 6.00 L'Heure Cyma
- 6.01 Le passe-temps.
- 6.05 La chanson nouvelle, courtoisie Laiterie Frontenac
- 6.10 Prog. Raz-Mah
- 6.15 Le programme du foyer
- 6.30 La chanson choisie, pré-

- 6.45 Présentation J. A. Lemay Ltée
- 6.45 Pronostics de la temper.
- 6.46 Musique de danse.
- 7.00 L'Heure.
- 7.01 Musique populaire.
- 7.15 La chanson de Paris.
- 7.30 L'Heure Cyma
- 7.31 Causerie sportive.
- 7.45 Orchestre de concert.
- 8.00 La demi-heure théâtrale.— Dr J.-O. Lambert.
- 8.30 Nana Dauvilliers.
- 8.45 Prog. Mus-Kee-Kee.
- 9.00 Vagabonds du piano.
- 9.30 Ubaldo Frenet, orchestre.
- 10.00 Récital d'orgue, —G. Perry
- 10.30 L'orchestre Vin St-Gorges
- 10.45 Billy MacDonald, orch.
- 11.00 L'Heure Cyma.
- 11.01 Le Reporter Buckingham.
- 11.15 O Canada, fin des émiss.

VENDEDI

- 8.30 Financial Loan Bureau Lt.
- 8.31 L'horinaire des programmes

PAPIERS à cigarettes VOGUE D'UN BLANC PUR



GROS LIVRET AUTOMATIQUE DOUBLE 5¢

- 8.32 Le club Cou-Cou de CHRC
- 8.45 Club du Cou-Cou de CHRC
- 9.00 Club du Cou-Cou de CHRC
- 9.15 Club du Cou-Cou de CHRC
- 10.00 Mélodies matinales de la Laiterie Laval.
- 10.15 Extraits d'opérettes
- 10.30 Entre nous, Mesdames
- 11.00 Causerie par Ginevra sur l'art culinaire, présentation Lait Eagle Brand
- 11.15 Fantaisies.
- 11.30 Frivolités
- 11.45 Programme Mus-Kee-Kee
- 12.00 Drame de la santé.
- 12.01 Autour de la table.
- 12.15 Prog. des Services Rapides
- 12.30 Pronostics de la température, Taxis Frontenac.

- 12.31 La chanson française.
- 12.45 Variétés musicales.
- 1.00 L'Heure.
- 1.01 Musique de diner.
- 1.15 La nouveauté Oxo.
- 1.30 En faisant une sieste
- 1.45 Régat artistique
- 2.00 L'Heure Cyma
- 2.01 Le Service des Signaux
- 2.03 Les souhaits de bonne fête

POSTE CKAC Montréal

JRUDI.

- 5.00 Les événements sociaux.
- 5.15 Mme Odette Oigny.
- 5.30 Le prog. du Foyer.
- 6.15 Musique classique.
- 6.25 L'heure récréative.
- 7.00 L'Heure BULOVA.
- 7.00 Nouvelles.
- 7.05 Langelier présente.
- 7.15 Le Curé du Village.
- 7.30 Marcel Fortier, pianiste.
- 7.45 Course de bicyclettes.
- 8.00 La demi-heure théâtrale.— Dr J.-O. Lambert.
- 8.30 "Par-dessus les toits".
- 8.45 Les mélodiers.
- 9.00 Récital d'orgue.
- 9.30 Variétés.
- 10.00 Commenteur sur la guerre
- 10.15 Alex. Lajoie, orch.
- 10.30 Course de bicyclettes.
- 10.45 C. Barry, baryton — C.B.S
- 11.00 L'Heure BULOVO.
- 11.00 Le reporter sportif Molson
- 11.05 Nouvelles.
- 11.15 Orchestre, Vin St-Georges
- 11.30 Dick "Hat-Cha" Gardiner et orch. — C.B.S.
- 12.00 Geo. Olsen et orch.—C.B.S
- 12.30 Orch. de H.Busse. — C.B.S
- 1.00 Fin des émissions.

VENDEDI

- 7.30 Cheerful earfull.
- 7.45 Charlie Chappell et Cie.
- 8.15 Nouvelles.
- 8.20 Sommaire.



IDÉAL BANCAIRE TOUJOURS MAINTENU

"La valeur de cette institution (la Banque de Montréal) ne doit pas se mesurer à son succès en tant que société par actions, au chiffre de son capital ou à l'importance de ses dividendes, mais à la sécurité qu'elle a donnée à ceux qui ont eu confiance en elle, aux facilités qu'elle a procurées pour l'échange et la production des marchandises, et au concours qu'elle a apporté au développement du pays."

La Banque, déjà avancée dans son deuxième siècle d'existence, souhaite toujours qu'on la juge d'après les considérations précédentes, que nous tirons du Centenaire de la Banque de Montréal, publication de 1917.

Sécurité, facilités, concours — tels ont été les objectifs de la Banque depuis sa fondation en 1817. Ce sont ses objectifs aujourd'hui et ce le seront encore dans l'avenir.

BANQUE DE MONTRÉAL

FONDÉE EN 1817
SIÈGE SOCIAL — MONTRÉAL
SERVICE DE BANQUE MODERNE ET EFFICIENT... fait de 117 années de fructueuses opérations

- 8.25 Chansons françaises.
- 9.00 "Dear Columbia".
- 9.30 Magie culinaire, Bordens.
- 9.45 Le quatuor des cadets. — C.B.S.
- 10.00 L'Heure — Nouvelles de Presse-Radio.
- 9.55 Nouvelles.
- 10.05 A choisir.
- 10.15 Entre vous et moi.
- 10.45 Ouverture de la Bourse
- 11.00 Service Rapide.
- 11.15 Prog. Mus-Kee-Kee
- 12.00 L'Heure BULOVA.
- 12.00 L'heure de gaieté.
- 12.30 Ecoutons du Debussy.
- 12.45 Cours de la Bourse.
- 12.55 Mercuriale des produits laitiers.
- 1.00 A choisir.
- 1.15 Causerie sur la beauté.
- 1.30 Matinée Memories. —C.B.S
- 2.00 Variétés Mus-Kee-Kee.
- 2.30 "Between the Bookends". — C.B.S.
- 2.45 "Happy Follow". — C.B.S.
- 5.00 Dunstetter vous divertit. — C.B.S.
- 3.15 Instrumentalistes. — CBS
- 3.30 Down by Herman's —C.B.S
- 4.00 Grab Bag. — C.B.S.
- 4.30 La Peptonine. — programme pour les enfants.
- 5.00 L'Heure BULOVA

On a dit, quand il s'agit des crimes de l'homme cherchez la femme; il est vrai de dire, quand il s'agit des vertus de l'homme cherchez la mère.

Etienne LAMY

Fais taire ton imagination, contiens tes désirs; que ton âme se possède elle-même. — Marc Aurèle

WRIGLEY'S

VOUS Gardez les dents!

WRIGLEY'S SPEARMINT THE PERFECT GUM LASTS MINT LEAF FLAVOR

Favorite du Canada depuis Plus de 25 Ans

FAMEUSES SAVEURS AGRÉABLES



"JE VOUS DONNERAI LA Preuve... DU LONG MILLAGE!"

"Ce que vous voulez, vous les automobilistes, dans un pneu, c'est un long millage. Vous voulez que vos pneus résistent aux plus dures épreuves de conduite. Ainsi, avant que vous achetiez un pneu de moi, je vais vous prouver que les pneus Goodyear sont construits pour une longue durée."

"Voyez l'empreinte que laisse un pneu Goodyear de deux ans. La bande de roulement sera encore antidérapante pendant longtemps... et le pneu est encore bon pour un grand nombre de milles."

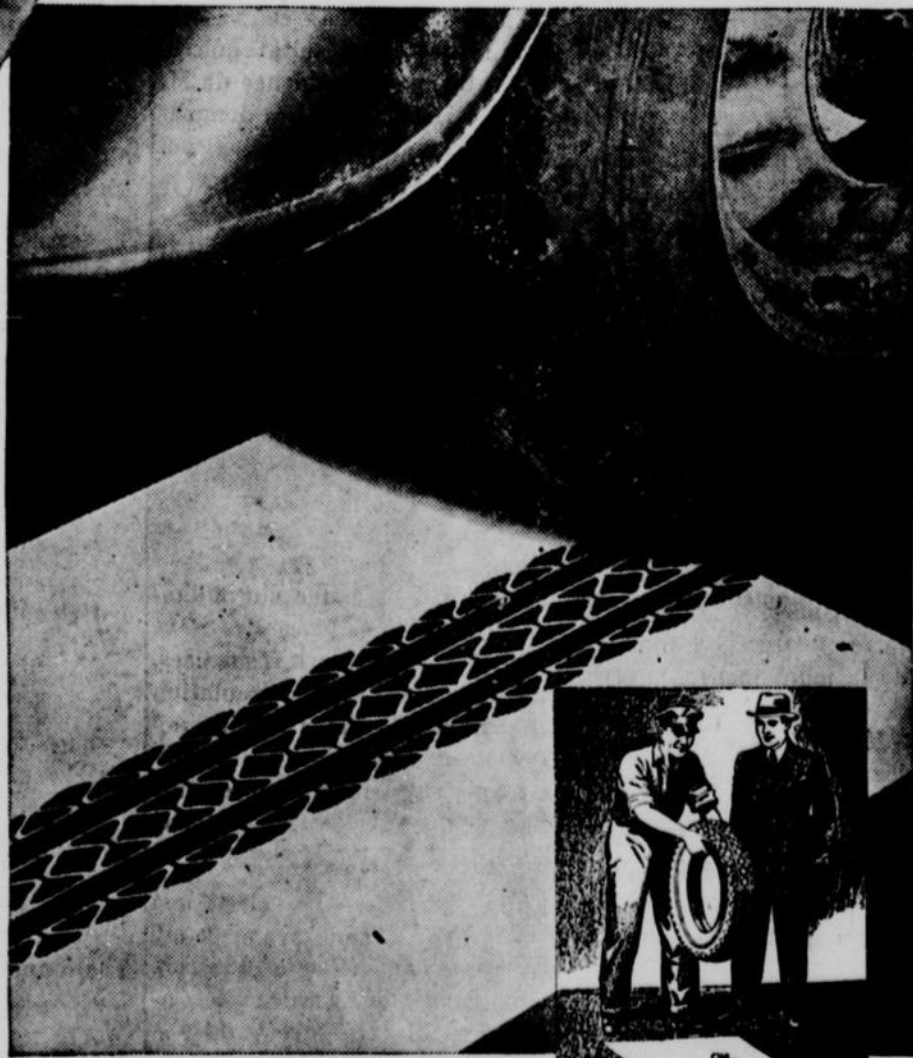
"Depuis quelques semaines, j'ai pris l'empreinte d'un grand nombre de pneus Goodyear... qui sont la propriété d'automobilistes de votre propre voisinage."

"Venez les voir. Vous aurez la preuve du bon service des Goodyear... un service économique."

"Et si vous êtes un propriétaire de Goodyear, venez pour que je prenne l'empreinte de vos pneus... il suffit de deux ou trois minutes pour cela, et l'opération est intéressante."

Vous avez le choix de Six Pneus Goodyear

Choisissez le moins cher, le Speedway, le Pathfinder de prix moyen, ou le fameux G3 All-Weather. Ils sont tous faits en types réguliers à 4 plis et en types de service lourd à 6 plis... et tous garantis Nouveaux prix réduits sur tous les Pneus Goodyear.



Obtenez la preuve de longue durée avant d'acheter

Le dépositaire Goodyear de votre voisinage vous montrera l'épreuve au "papier crêpe". Elle prouve les qualités de tenue de route et antidérapantes de la fameuse bande de roulement losangée de Goodyear. Tel que l'ont prouvé les empreintes de milliers de pneus Goodyear, cette bande se voit encore, même après un long service dur.

DEPOSITAIRE

GOOD YEAR DE CHOIX



Encore un Triomphe du LAIT EAGLE!

"QUAND notre bébé Thelma est née," nous écrit Madame M. Urquhart, 25 Beaconsfield avenue, Toronto, "j'ai dû ajouter un supplément à l'allaitement maternel; et, à cette fin, j'ai choisi le Lait Eagle. Depuis l'âge de deux mois, elle a été nourrie exclusivement au Lait Eagle et, âgée d'un an, elle pèse 21 livres, a percé 9 dents, est forte, vigoureuse et pleine d'énergie, dort bien et n'a pas connu un jour de maladie."

"A dix mois, Thelma a remporté le premier prix dans un concours de bébés, à Toronto. Voilà qui en dit plus que bien des paroles sur l'excellence du Lait Eagle pour la croissance de beaux enfants."

"Je ne puis trop recommander votre produit aux mères à la recherche d'un aliment approprié à leur bébé."

Si vous ne pouvez allaiter bébé, essayez le Lait Eagle. Usage facile. Voir le mode d'emploi sur l'étiquette. Nous vous enverrons volontiers la nouvelle édition du "Bien-Être de Bébé" 84 pages. Vous y trouverez des conseils pour l'alimentation et le soin des nourrissons, des photographies et l'histoire de bébé élevés au Lait Eagle.

Lait CONDENSE Marque Eagle

The Borden Co., Limited, Yardley House, Toronto, Ont.

Veuillez m'envoyer la nouvelle édition du "Bien-Être de Bébé" contenant tableaux de coupages, photographies et historique de bébé élevés au Lait Eagle.

Nom _____
Adresse _____
Proc. _____ #118

REPRODUIT DES RECHERCHES HISTORIQUES

La Guerre civile terminée, pendant la reconstruction en Louisiane, la politique fut pire que jamais. Un groupe d'homme d'affaires clairvoyants obtenait facilement de la Législature en 1868, une charte qui leur permettait de lancer la Louisiana Lottery contre paiement annuel à l'Etat de 40,000 dollars. Douze tirages par an; deux avec un lot de 600,000 dollars; le gagnant de n'importe quel autre des dix tirages recevait 300,000 dollars. En plus, un tirage quotidien chaudement encouragé par les nègres. La somme totale du revenu annuel produit par la vente des billets s'élevait à 30,000,000 de dollars, deux fois la somme que Jefferson paya à Napoléon en 1801 pour l'achat de toute la Louisiane. Le profit net de la Compagnie atteignait, tous les ans, huit ou dix millions de dollars. C'est pourquoi l'influence exercée sur l'Etat et dans l'Etat par les dirigeants de la Loterie était grande.

Les billets de loterie étaient vendus partout. La Louisiane se distinguait par sa passion pour ce jeu. Pas un cuisinier de couleur, envoyé au marché pour acheter des vivres, qui ne prit sur la somme remise de quoi se procurer un billet fractionnaire. Les ouvriers gaspillaient leurs gages, les employés volaient leurs patrons, les femmes dépensaient l'argent du ménage pour risquer la chance; du plus riche au plus pauvre, tous avaient la même folie; et pourtant les chances de gain étaient beaucoup moindres qu'à la roulette.

Cet immense revenu permettait à la Lottery Company de donner aux tirages un caractère solennel de nature à inspirer confiance. Les directeurs comprirent que ce serait une excellente affaire de s'assurer la présence aux tirages de deux ex-généraux confédérés. Ils offrirent, dit-on, aux généraux Jubal Early et Beauregard, des émoluments annuels de 30,000 dollars. Les deux hommes, vieux et pauvres, acceptaient.

Le Dr William Shaw Brown a décrit le tirage du 11 mars 1890, où les deux généraux tenaient un rôle ridicule. Peu après, la loterie était supprimée par une loi fédérale. Ainsi finit l'une des plus colossales entreprises de jeu que le monde ait jamais connues; elle égalait à sa façon, si elle ne la surpassait pas, John Law's Mississippi Bubble.

Le général Beauregard mourait à la Nouvelle-Orléans le 20 février 1893.

Repr.

QUESTION

L'Opinion Publique du 25 novembre 1880 dit que J.-P. Leprohon, le premier Leprohon qui s'établit au Canada, était du Havre de Grâce, en Normandie, et qu'il vint ici en qualité de lieutenant dans le régiment de Béarn, en 1768. Il y a certainement erreur quant à la date de 1768. M. Leprohon était-il réellement officier de Béarn?

A. J. B.

LES DISPARUS

Lacoste, l'hon. Louis Lacoste — Né à Boucherville le 3 avril 1798 de Louis Lacoste et de Joseph Dubois. Admis à la profession de notaire le 19 mars 1821, il fut élu député de Chambly, presque continuellement de 1834 à 1861. Le 17 juin 1861, il était appelé au Conseil législatif et, le 22 mai 1867, au sénat de la puissance du Canada. Décédé à Boucherville le 26 novembre 1878. M. Lacoste fut le conseiller le plus écouté des chefs politiques de son temps. Longtemps, M. Lacoste et M. Girouard, de Saint-Benoît, furent les lumières de leur profession. Il était d'usage, lorsqu'il s'agissait d'affaires importantes, d'en appeler à l'un ou l'autre. Au nord du Saint-Laurent, on disait "Allons trouver M. Girouard"; au sud, on disait: "Consultons M. Lacoste". A voir sur l'ho-

norable Louis Lacoste: R. P. Lalande, Histoire de Boucherville; J.-Edmond Roy, Histoire du notariat.

UNE FETE INOUBLIABLE

En 1865, le Journal des Trois-Rivières, signale un événement qu'il suppose peu fréquent. Il nous a paru tel, à ce point, que nous résumons le récit qui parut alors et que des anciens du comté de Champlain ont conservé dans leurs mémoires familiaux.

"La paroisse de S.-Geneviève-de-Batiscan vient d'être témoin d'une cérémonie bien pieuse et bien touchante et qu'il ne lui avait jamais été donné de voir auparavant (ni après croyons-nous).

"Mardi, le premier août, M. François Trudel et sa femme, dame Marguerite Nobert ont célébré leurs noces d'or. Et ce qui n'a pas peu contribué à relever l'éclat de cette fête, cinq couples de jeunes messieurs et demoiselles rayonnants des charmes de leur âge et pleins d'espérance ont contracté mariage le même jour.

Voici les noms des dix jeunes époux qui étaient à côté de M. et Mme Trudel :

(à suivre)

Rhumatisme si aigu, qu'il dut cesser de travailler

Albert Berger n'en souffre plus depuis qu'il a été soigné par les Pilules Roses de Dr. Williams

"J'étais terriblement ennuyé par le mal de dos et des douleurs rhumatismales dans les épaules," écrit Albert Berger, de Wingle, Ont. "Le mal devint tel que je dus cesser de travailler et rester à la maison. Je fus deux semaines au lit et c'est alors qu'un ami me conseilla de prendre des Pilules Roses de Dr. Williams. J'y eus recours immédiatement un mieux sensible. Mon dos ne me fait plus souffrir et je travaille régulièrement. Je n'ai plus eu de rhumatisme non plus. Je n'hésite pas à recommander les Pilules Roses de Dr. Williams à ceux qui souffrent de rhumatisme, mal de dos et sciatique."

Travail maintenant chaque jour

Le rhumatisme et maux de tête nature anémique le sang très rapidement. Les Pilules Roses de Dr. Williams enrichissent le sang en créant de nouvelles globules rouges, et c'est qui explique leur efficacité contre ces maux. Egalement bonnes pour les personnes épuisées et nerveuses. Essayez-les. Chez votre pharmacien. 50c le paquet. F77

Un mot périmé, — c'est: opération. Si vous êtes tant soit peu à la page, dites: intervention chirurgicale; c'est bien mieux "porté".

Le progrès est accompli par l'homme qui fait les choses et non par celui qui discute de quelle manière elles n'auraient pas dû être faites.

ROOSEVELT

Dans le mariage on choisit toujours un cœur, mais on reste souvent sur le carreau—Le Bien Public.

LE QUOTIDIEN

41, Avenue Bégin, Lévis
"Le Quotidien" est la propriété de la Compagnie de Publication de Lévis. Le Journal est publié et édité par la Compagnie de Publication de Lévis, au No. 41 Avenue Bégin, Lévis.
F. PICHETTE, J. A. GAGNON
Président. Gérant



LA CAISSE D'ECONOMIE
de Notre Dame de Québec

Bureau principal: No 21, St-Jean, Québec

EXCLUSIVEMENT

QUEBEC ET LEVIS

Les quatorze bureaux de LA CAISSE D'ECONOMIE sont situés à QUEBEC et LEVIS, et offrent toutes les facilités voulues pour la petite épargne.

Les dépôts de 25 cents et en montant sont acceptés. Attention spéciale donnée aux dépôts reçus par la maille.

SUCCURSALES A LEVIS

RUE COMMERCIALE, No 103, (au bas de la Côte); AVENUE BEGIN, No 20, (sur la Côte); cette succursale est ouverte le jour aux heures ordinaires et les Samedis Soirs de 7 hrs à 8.30 hrs.

COFFRETS DE SURETE

COFFRETS DE SURETE à louer au BUREAU PRINCIPAL et aux SUCCURSALES pour la garde de débiteurs, documents importants, bijoux et autres valeurs.

LA CAISSE D'ECONOMIE, en raison de sa charte et de la nature de ses opérations, offre à ses déposants des garanties exceptionnelles.

LA MEILLEURE MEDECINE DE FAMILLE

LES PILULES RACINIÈRES INDIENNES DU DR MORSE

Les Pilules Racinières Indiennes du Dr Morse s'emploient depuis au delà d'un demi-siècle. C'est un essai qui veut prouver leur valeur. Ces Pilules ont guéri des dizaines de milliers de personnes dans le monde civilisé: ceux qui désespéraient même de leur cas ont été ramené à la santé et ne font que faire la louange de ces Pilules.

LES PILULES RACINIÈRES INDIENNES DU DR MORSE

Elles guérissent la BILIOSITE, le MAUVAIS DIGESTION, la CONSTIPATION, le FOIE et les MALADIES des ROGNONS Elles constituent un excellent Purifiant de Sang. Tous les Pharmaciens et les Marchands, dans toutes les localités, les vendent au prix de 25 cts. On peut se les procurer par la maille en payant d'avance et franco de port, en s'adressant à

THE W. P. COMSTOCK CO. Limited, Brockville, Canada

IL NE DOIT PAS Y AVOIR D'ERREUR SUR LE COÛT D'UN NOUVEAU PLYMOUTH

IL Y EN A QUI CROIENT QUE LE PRIX D'ACHAT EST 100 DE PLUS QU'IL EST EN RÉALITÉ



CHRYSLER MOTORS. LES PREMIERS À VOUS DONNER L'ESSENTIEL

Roulez en repos



Les dames ont de l'agrément à conduire ce Nouveau Plymouth parcequ'il est si facile à manier. Les prises sont faites sous la pression la plus délicate... et toujours silencieuses. Les changements de vitesse ne demandent aucun effort. Et le Plymouth est muni du Pouvoir Flottant—et sa carrosserie est en Acier Solide.

Dans le Plymouth le moteur et les passagers sont plus à l'avant. Les occupants sont bercés entre les ponts. Il y a accord complet dans l'action des ressorts avant et arrière... vous roulez en repos.

Vous pouvez introduire les bagages dans la maille du Plymouth avec facilité... et ils sont à l'épreuve de la poussière. Si vous le désirez vous pouvez placer le pneu de rechange dans un endroit commode au bas de la maille.

Il y a un point d'orgueil à avoir un Nouveau Plymouth en stationnement en face de votre domicile.

Le Plymouth est le seul auto dans le domaine des bas prix qui est muni de Freins Hydrauliques. L'auto stoppe instantanément et sans dérapages. Ces Freins Hydrauliques sont toujours égalisés—il ne peut en être autrement.

LIVRÉ À LEVIS

AU BAS PRIX DE

\$813


Pour Coupé d'Affaires

Montez ou Descendez avec toute l'aise au monde!

TOURNEZ-VOUS et descendez. Tout le monde est étonné de constater comme il est facile de descendre du Nouveau Plymouth. D'abord, vous êtes assis sur une banquette qui a la hauteur d'une chaise—donc pas de difficulté pour vous lever. Ensuite, la portière est très large au bas—donc amplement d'espace. Et enfin, le plancher est presque à l'égalité du marchepied. Faites-en l'essai.

Plymouth est l'auto où le génie technique est le plus en évidence...

Souper Berceuse




Au moment de mettre au lit les petits enfants, fatigués de leurs jeux, on doit leur donner, pour leur repas du soir, des aliments nourrissants et faciles à digérer.

Les Flocons de Maïs Kellogg absorbés le soir, par les petits, favorisent leur sommeil. Des épreuves, sous la surveillance d'une université, l'ont parfaitement démontré. Les enfants alimentés de Flocons Kellogg, au souper, ont dormi 30% plus paisiblement que ceux qui avaient absorbé des aliments plus lourds.

Les Flocons Kellogg refont l'énergie sans surcharger l'estomac. Agréables et appétissants, ils régaleront les enfants de leur croustillant et de leur saveur exquise. Prêts à servir.

On trouve les Flocons de Maïs Kellogg dans toutes les épiceries. Economiques, ils sont prêts à servir à la sortie du sac WAXTTE qui est enroulé dans le carton rouge et vert. Fabriqués par Kellogg, à London, Ont.

FLOCONS de MAIS Kellogg



FRAIS SORTIS DU FOUR
SAVEUR EXQUISE

Aide à EVITER
Nombre de Rhumes



Conçu spécialement pour le nez et la gorge, où la plupart des rhumes débent. OULEUX GOUTES DANS CHAQUE MARINE

VICKS VA-TRO-NOL

Funérailles de feu M. Elzéar-Amédée Fortin

Lundi avant-midi, à 9 heures, ont eu lieu, à l'église de Bienville au milieu d'un nombreux concours de parents et amis, les imposantes funérailles de feu M. Elzéar-Amédée Fortin.

Le convoi funèbre a quitté la résidence mortuaire, No 85, rue St-Joseph pour l'église de Bienville.

M. Godefroy Pelletier, ex-assistant-surintendant, portait la croix.

Le deuil était conduit par ses fils: Ulric, Omer, Henri, Maurice et Raymond Fortin; son beau-frère, M. J.-H. Dassylva, chef de gare de St-Moise; ses cousins: MM. Philippe Boulay, J.-E. Leblanc, agent général des passagers, district de Québec, Oscar Bélanger, Pierre Bérubé, Arthur Peron.

Une délégation des employés du C.N.R. précédait le corbillard: M. J.-E. Morazin, surintendant général, district de Québec, M. W.-J. Atkinson, surintendant, division de Lévis, M. A.-L. Currie, asst.-surintendant, M. F.-F. Currie, chef mécanicien, division Lévis, M. Herve Sharpe, surintendant Motive Power, M. J.-J. Sutherland, surintendant du transport, M. J.-C. Lapointe, secrétaire du défunt, MM. Joseph Lessard, l'hald St-Pierre, Jos. Bourget, G. A. Bonneau, H. Turgeon, G. Lambert, A. Jolin, Valère Roy, Berthelmy Therrien, Bernard Ber-

nier, A.-R. Côté, G. L'Hébreux, H. Croteau, Angus Baker, T. Samson, G. J. Demers, J. Lamontagne, J.-G. Heast, B. Guay, N. Langlois, J.-L. Drapeau, Ed. Samson, L.-E. Proulx, E. Proulx, A. Hudon, J.-E. Bélanger, J.-G. Francoeur, L. Fortin, D. Murphy, L. Lee, O.-R. Keens, B. Couture, T. Guérin, B. Hébert, J.-L. Russel, J.-H. Côté, Joseph Lessard, Horace Rivard, Edgar Desrochers, J.-A. Boucher, F. G. Jones, J.-Georges Drolet, D. Gamache, G. Plante, L.-H. Bégin, F.-X. Hallé, J.-B. Ruel, R. Lapointe, R. Moisan, A. Bernier, Robert Bégin, U. Turgeon, J.-A. Lapointe, O. Laliberté, Wilfrid Bissonnette, N. Masse, J.-C. Roy, P. Maloney, H. Pelletier, L. Poitras, C.-H. Gosselin, S. Lawrey Mac Hance, tous du C.N.R.

Dans le cortège on remarquait: M. le Dr J.-E. Dussault, M. P. M.M. J.-Amédée Gagnon, le Colonel J.-E. Bergeron, Dr Roland Tremblay, Dr Roméo Bourget, l'échevin Rosaire Bernier, A. Pouliot, Maurice Pelletier, avocat; Capt. Fortin, Capt. A. Forge, J.-Y. Bouchard, Léo Langlois, de Québec, O. Samson, A. Cantin, J.-P. Samson, Patrice Plante, Willie Thibault, Arthur Samson, Odilon Guay, Jos. Charrier, Jos et Edgar Vien, L. Pouliot, Jos. Labonté, R. Fortin, Jos. et Charles Moisan, R. Bouffard, Jos. Brulotte, S. Bouffard, H. Laverdière, Jos. Galarneau, Nap. Paquet, Côme Langlois, A. Laflamme, L. Drolet, Qué., A. Deschêne, Qué., Ant. Dorval, F. Laflamme, E. Bourget, G.-A. Tardif, Harry Gelly, J.-L. Després, Eng. Gagnon, J.-A. Gariépy, J.-W. Moore, R. Michaud, Geo. Samson, Roland Debeaumont, Ant. Després, A. Verreault, Ed. Boldue, W. Lemay, Ed. Roy, A. Ouzilleau, P. Bouchard, Jos. Marquis, A. Lemelin, Nap. Cook, C.-A. Labranche, A. Lahaie, Montcalm Bourget, Ed. Carrier, Jos. Fontaine, A. Cantin, Adélaïde Laimé, Alb. Baras, E.-E. Lemieux, Léo Guay,

POUR VOS IMPRESSIONS
ADRESSEZ-VOUS AUX

ATELIERS DU "QUOTIDIEN"
On y exécute avec soin toutes sortes d'impressions

41, AVENUE BEGIN. Tél. : 1000

POUR REUSSIR

Quel que soit votre commerce, si vous voulez obtenir du succès, il vous faut l'annonce, une annonce bien faite vous rapportera beaucoup pour le peu qu'elle peut vous coûter. — Confiez-nous vos travaux d'impressions et vous serez les premiers à en bénéficier.

DEMANDEZ NOS PRIX
Travail rapide et soigné vous donnant entière satisfaction



J.-C. Duquet, L. Laverdière, P.-E. Wilfrid Thibault, Lionel Thibault, Pelletier, G. Gonthier, A. Charrier, M. Bouchard, L. Moreau, C. Marotte, A.-R. Casey, B. Langlois, C. Bélanger, A. Carrier, J.-P. Haince, A. Carreau, Laval Boldue, Armand Laverdière, J.-B. Boldue, Jos. Duchesneau, Ed. Rancourt, Dosithe Rancourt, J. Laverdière, Jos. Bégin, Henri Gaudreau, Paul Lévesque, Roméo Lavasseur, Alb. Turgeon, N. Garant, Jos. Labonté, G.-J. Lemieux, R. Ouzilleau, A. Ouzilleau, F. Ouzilleau, A. Gagnon, Henri Sylvain, L.-H. Beer, T. Marotte, L. Oubeau, Jos. Marotte, Geo. Côté, René Langlois, P.-E. Langlois, F.-X. Lemieux, Jos. Mareux, E. Demers, Ed. Chabot, J.-A. Laperrière, Ed. Samson, J.-A. Laflamme, Marcel Poiré, P.-E. Bouchard, G. Bonafé, P. Boutin, R. Lamontagne, Albert Langlois, René Guay, O. Emond,

Vézina, Alb. Careau, Ovide Carpentier, Wilf. Bégin, Joseph Ancetil, Henri Maranda, Laurier Noel Lucien Lecours, N. Lachance, Jos. Dubé, Albert Desjardins, Emile Samson, Ernest Patton, Charles Bouchard, Philippe Morin, P.-H. Chartré, Gérard Beaudoin, Ernest Leclerc, Z. Gosselin, A. Mireault, J.-B. Carrier, A. Côté, C.-J. Poiré, J. Buchanan, P.-E. Turgeon, J.-E. Filteau, Alex. Bégin, et plusieurs autres.

A l'église, la levée du corps fut faite par M. l'abbé Dominique Pelletier.

Dans le chœur, on remarquait: le Révd. Frère Martin, O. P.

Le service funèbre fut chanté par M. le curé S. Villeneuve, assisté de M. les abbés Ed. Doyle et Vital Labrie, comme diacre et sous-diacre.

Des messes basses furent dites durant le service aux autels latéraux par MM. les abbés Olivier Langlois, du Collège de Lévis, et Dominique Pelletier, ancien curé, à Bienville.

La chorale de Bienville a rendu la Messe de Yon, sous la direction de M. l'abbé Placide Gagnon. Chœurs: Hostias de Larivière.

Des solis ont été rendus par: Messieurs Edgar Gosselin, Ernest Michaud, Edgar Proulx, Alexandre Rancourt; touchait l'orgue: M. Paul-Emile Langlois.

Les restes mortels ont été reconduits, après la cérémonie funèbre, au cimetière Mont-Marie où ils ont été inhumés dans un lot de la famille.

"Le Quotidien" réitére à la famille en deuil l'expression de ses plus vives sympathies.

Les funérailles étaient sous la direction de M. J.-P. Thibault, Entrepreneur de Pompes Funèbres, No. 9, rue Commerciale, Lévis.

Un savant loquace est un fou qui brandit une lanterne il éclairé les autres et se heurte aux obstacles.

Il y a des gens qui n'ont de la morale qu'en pièce: C'est une étoffe dont ils ne se font jamais d'habit. — Joubert.

ALLER ET RETOUR DE QUÉBEC

Dép. QUÉBEC 1.30 p.m. (Gare du Palais)

VENREDI 25 oct.

NORANDA - \$800

AMOS - - - - \$ 7.00 COCHRANE - - - \$ 9.00
HEARST - - - \$ 8.50 MAPUSKASINGO - - - \$ 8.00
TASCHEREAU \$ 7.00 LA TUQUE - - - \$ 2.50
RETOUR jusqu'au mercredi, 30 oct., excepté La Tuque, lundi, 28 oct.

Dép. QUÉBEC 11.50 p.m. (Gare du Palais)

VENREDI 25 oct.

CHICOUTIMI \$455

CHAMBOARD - \$3.50 ARVIDA - - - - \$4.45
DOLBEAU - - - \$4.70 JONQUIÈRE - - - \$4.35
RETOUR jusqu'au lundi 28 Oct.

DÉPART les trains ordinaires

SAMEDI les trains de nuit (à 10 h de circuit)

DIMANCHE 26-27 oct.

RETOUR jusqu'au Lundi, 28 oct.

(à 10 h; rain: ordinaires Pour plus amples renseignements, consultez l'agent du

GRAND'MÈRE \$165

JOLIETTE - - - \$2.60 GARNEAU - - - \$1.50
Shawinigan Falls \$1.80 Portnou! - - - .7

SHERBROOKE \$250

COATCOOK \$2.90 DRUMMONDVILLE \$2.10
Island Pond - - \$3.45 Lyster - - - - - 85c
Richmond - - - \$2.05 St-Hyacinthe - - \$2.09
Victoriaville - - \$1.40 Windsor Mills - \$2.25

LA MALBAIE \$170

POINTE AU PIC \$1.65 BAIE ST-PAUL \$1.35

CANADIEN NATIONAL

INTERESSANTE CONFERENCE DE M. CYRILLE VAILLANCOURT

Suite de la pag. 1

français aux Canadiens français. Au point de vue moral, l'épargne intelligente favorise "la tempérance de vie" et exige de l'individu un effort qui lui fait mieux relier les éléments du présent et de l'avenir".

Le conférencier, reconstituant l'histoire des Caisses Populaires, cita quelques statistiques intéressantes; plus de 3,000 de ces Caisses existent aux Etats-Unis; toutes ont subsisté malgré la crise bancaire de 1932; dans la province de Québec, nous n'en avons que 272 par lesquelles sont passés 205 millions de dollars depuis 35 ans. Quant à la solidité des Caisses Populaires, M. Vaillancourt affirma, s'appuyant sur les statistiques, que "pas une institution financière en aucun pays du monde n'a montré autant de stabilité".

Le conférencier termina par un appel aux femmes en faveur de l'épargne et de l'éducation du sens pratique chez l'enfant.

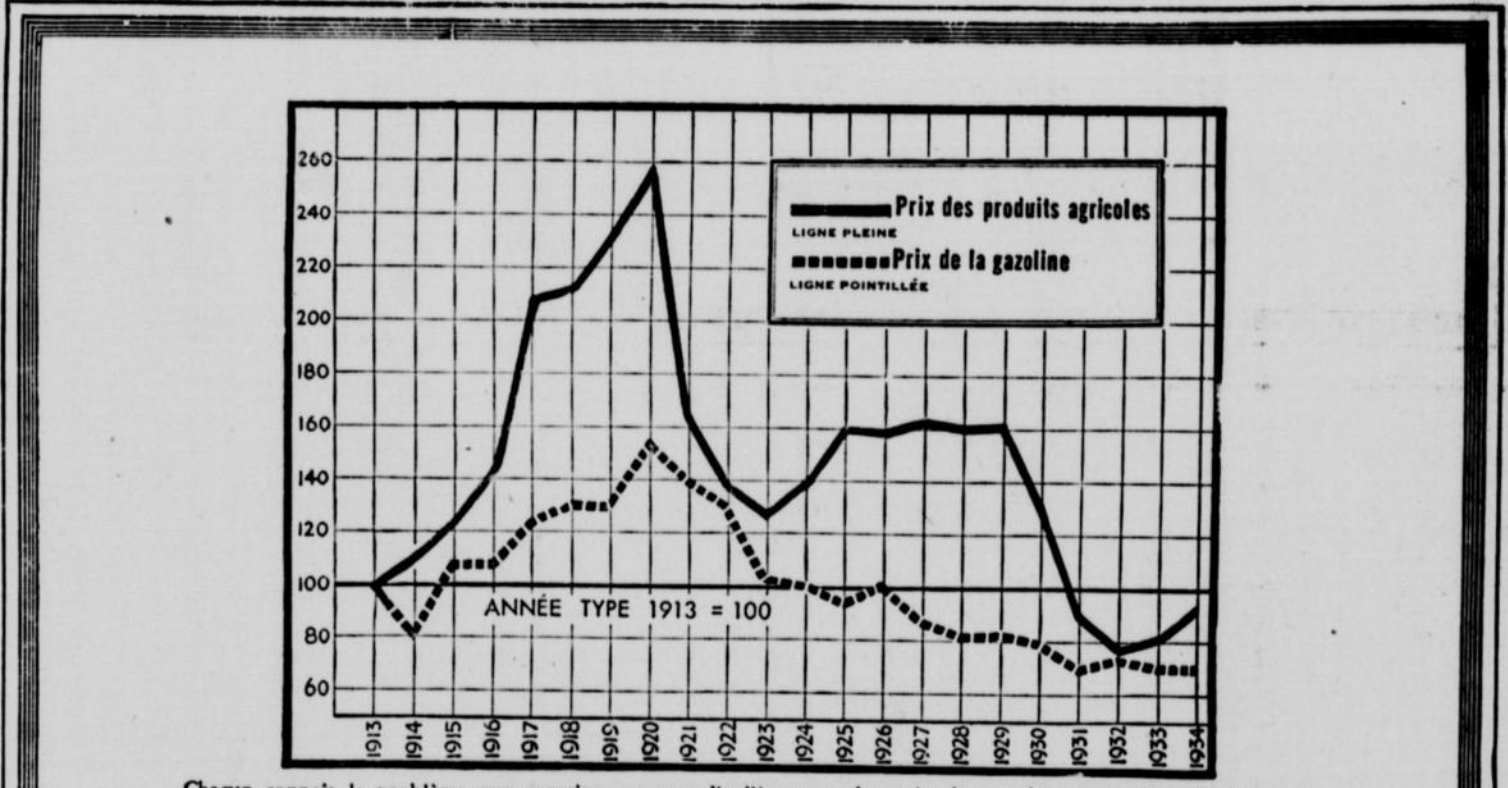
M. Cyrille Vaillancourt fut présenté par M. P.-H. Lamontagne et remercié par M. Wilfrid Boulet.

gagements; c'est-à-dire d'accroître entre les sociétaires la confiance mutuelle. Voilà un programme simple et facile de restauration sociale. Pourquoi ne l'avons-nous pas toujours suivi? Et que sommes-nous devenus?"

Le conférencier déplora le fait que notre jeunesse ne s'éveille pas à cet idéal de l'épargne intelligente. Il fit un appel aux mères et aux jeunes filles en faveur de cet enseignement.

"Si, ajouta M. Vaillancourt, un lieu d'un actif de 1 million et demi dans nos Caisses Populaires de Québec, nous avions 20 ou 25 millions, que de locataires seraient propriétaires, et que serait-il besoin d'assurance-chômage, d'assurance-maladie et autres assurances d'Etat?"

"A ceux qui prétendent que l'épargne ainsi faite ne profite pas au développement économique, je réponds que l'épargne n'est qu'une dépense différée. Nos caisses veulent que l'épargne de l'ouvrier profite aux ouvriers, celle du cultivateur aux cultivateurs, celle du Canadien



Chacun connaît le problème que constitue au pays l'avisement des prix des produits agricoles. Mais, en se basant sur l'année 1913, les prix des produits de la ferme n'ont jamais été aussi bas proportionnellement que ceux de la gazoline. De 1913 à 1920, le prix de la gazoline fut loin de s'élever au niveau de ceux des produits de la ferme et, cependant, depuis 1920, ce prix n'a presque pas cessé de décroître. Les renseignements donnés dans ce graphique sont basés sur des chiffres publiés par l'Office fédéral de la Statistique.

UN COMMERCE LOYAL

Depuis cinquante-quatre ans qu'elle existe, l'Imperial Oil a toujours fait bon accueil aux lois votées dans l'intérêt des ouvriers et des industries basiques. Elle n'a jamais eu de démêlés avec ses employés. Elle a toujours payé des salaires équitables. Elle a accru les heures de loisir de son personnel pour augmenter l'embauchage. Elle a organisé en sa faveur des pensions de vieillesse, ainsi que des bénéfices en cas de maladie et au décès, parce qu'elle estime que le travailleur et les personnes à sa charge ont droit à ces mesures de protection.

L'Imperial Oil s'est toujours appliquée à traiter loyalement avec l'industrie collatérale et ses concurrents. Ce qui le prouve, c'est qu'elle n'a jamais été engagée dans un procès important. Elle a toujours eu pour principe que les seules opérations commerciales satisfaisantes sont celles qui profitent raisonnablement à toutes les parties en cause. Elle n'a jamais réclamé rien d'onéreux à autrui.

L'Imperial Oil s'est toujours appliquée à traiter loyalement avec le consommateur. Elle a continuellement amélioré la qualité et baissé les prix de ses produits. Elle a consacré des millions à la présentation et à la distribution de ces produits, pour qu'on puisse se les procurer partout.

En 1934, l'Imperial Oil a gagné \$3,023,400.12 avec sa fabrication et sa distribution au Canada. Cette somme peut vous paraître considérable mais, pour l'obtenir, l'Imperial Oil dut fabriquer et vendre pour \$82,841,311.15. Le marchand qui, pendant toute une année, aurait vendu pour \$8,280 de marchandises et réalisé un profit de \$300 ne serait pas considéré comme très prospère. En somme, les recettes nettes de l'Imperial Oil ne furent relativement pas plus élevées que celles de ce marchand.

L'Imperial Oil met de la loyauté en tout: fabrication, mesure et vente. C'est là, pense-t-elle, le secret du succès.

IMPERIAL OIL LIMITED

PRODUITS

L'EMBLÈME D'UN IMPERIAL COMMERCE LOYAL

★★★

Le CANADIEN NATIONAL sert les intérêts économiques du pays.

- Le Canadien National dessert presque tous les centres importants ainsi que les régions lointaines les plus diversifiées du pays. En maints endroits, il est le seul à offrir des facilités ferroviaires. La longueur de son réseau le classe au nombre des plus vastes entreprises de transport du monde. Cependant, cette supériorité lui importe moins que l'étendue et l'efficacité des services qu'il s'efforce d'assurer au public.
- Le réseau national emploie un personnel nombreux. La nature et la multiplicité de ses services lui permettent de jouer un rôle important et indispensable dans la vie industrielle et commerciale du pays. Ainsi, il contribue à l'exploitation de sources nouvelles de richesse, facilite la distribution des matières premières et des produits ouvrés et assure le paiement de sommes plus considérables en traitements et salaires.
- Bien qu'il obtienne ses transports de céréales, minéraux, produits forestiers, etc., d'un territoire dont la majeure partie est habitée par une population éparsée, ses taux n'en sont pas moins très bas. De fait, les taux de transports en petite vitesse des chemins de fer canadiens sont probablement les plus bas au monde. Sait-on, par exemple, que le Canadien National perçoit moins qu'un sou par tonne au mille?
- Le Canadien National paie en salaires à ses employés plus de la moitié de chaque dollar reçu et ses achats de produits canadiens se chiffrent à plusieurs millions chaque année. Il paie, annuellement, plus de six millions de dollars en impôts directs.
- Voilà, brièvement exposés, des faits d'un immense intérêt pour tout Canadien. Puisse-t-il faire apprécier davantage la large contribution qu'apporte cette vaste entreprise ferroviaire au commerce et au développement du pays; puisse-t-il, aussi, montrer toute l'ampleur des services qu'il est susceptible de rendre dans l'avenir. Le redressement économique qui commence à s'accentuer un peu partout favorise, d'ores et déjà, une utilisation plus grande des facilités de transport du Canadien National, lequel est impatient de servir le public plus efficacement et plus économiquement que jamais. Ses services comprennent le transport des voyageurs et des marchandises, les messageries, les télégraphes, les paquebots et les hôtels.

